

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 84 (1966)
Heft: 211

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

2853

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 211

Bern, Freitag 9. September 1966

84. Jahrgang — 84^e année

Berne, vendredi 9 septembre 1966

N° 211

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Geschäftsöffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs.
Hôtel du Chasseral S.A., La Neuveville.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Ghana: Einfuhrvorschriften. — Ghana: Prescriptions d'importation.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen,
Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud,
Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

7. September 1966.

Walter Eugster & Cie., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 240 vom 1. September 1966, Seite 2773). Die Umschreibung des Geschäftsbereiches lautet richtig: Übernahme von Industrievertretungen.

Glarus - Glaris - Glarona

2. September 1966. Werkzeugmaschinen usw.

Joseph Egli A.G., in Glarus, Export von Werkzeugmaschinen, Werkzeugen, Instrumenten und Apparaten usw. (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1966, Seite 2650/51). Einzelpatente wurden erteilt an Rudolf Doepper, deutschen Staatsangehörigen, in Zürich.

2. September 1966.

Herfina Holding A.G., in Glarus, finanzielle Beteiligung an Unternehmen und Gesellschaften aller Art, insbesondere an Unternehmen des Autohandels und des Garagebetriebes und an Finanzierungsgesellschaften (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1965, Seite 1305). Waldemar Kubli, von Netstal, in Glarus, bisheriges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident. Er zeichnet nach wie vor einzeln. Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis wurde gewählt: Alfred Preisig, von Schwellbrunn, in St. Gallen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

1^{er} septembre 1966. Appareils scientifiques, etc.

Cenco S.A., à Fribourg, vente et achat d'appareils scientifiques, etc. (FOSC. du 8 février 1965, N° 31, page 416). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juillet 1965, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

1^{er} septembre 1966. Salles de cinéma, etc.

Orbi S.A., à Fribourg, la supervision, la coordination et l'administration de sociétés affiliées ayant pour objet l'exploitation de salles de cinéma, etc. (FOSC. du 14 juillet 1965, N° 161, page 2212). Roger Budin et André Kleinmann, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont radiés. A été nommé membre du conseil avec signature collective à deux: Etienne Wuarin, de et à Cartigny (Genève).

Bureau de Romont (district de la Glâne)

29 août 1966. Chauffages, installations sanitaires, automobiles, etc.

Entreprise Dafflon S.A., à Mézières. Suivant acte authentique et statuts du 22 août 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'installation de chauffages; les installations sanitaires; la pose de ferblanterie et de paratonnerres; la vente et la réparation de machines agricoles; l'achat et la vente de voitures automobiles, l'exploitation d'un atelier de réparation et d'une station-service, ainsi que l'achat et la vente d'immeubles. La société reprend l'actif et le passif de l'entreprise Gabriel Dafflon, à Mézières, sur la base du contrat d'apports du 22 août 1966 et d'un bilan arrêté au 30 juin 1966, comportant tous les droits et obligations qui sont nés depuis cette date, y compris les marchés et conventions. Le bilan accuse: un actif de fr. 491 854.15 et un passif de fr. 393 854.15, donc un actif net de fr. 98 000 en paiement duquel 98 actions entièrement libérées, de fr. 1000 sont remises à Gabriel Dafflon, à Mézières. Le capital social de fr. 100 000 est divisé

en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il est entièrement libéré. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de l'entreprise Gabriel Dafflon, dont elle aura les produits et les charges avec effet rétroactif au 30 juin 1966. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Les publications sont faites dans la Feuille officielle du canton de Fribourg et, dans le cas où la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gabriel Dafflon, fils de Jules, de La Tour de Tréme et Fribourg, à Mézières, est administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

24. August 1966. Immobilien.

Grunella A.G., in Wünnewil. Gemäss öffentlich verurkundetem Errichtungsakt vom 12. August 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und die Erschliessung von Grundstücken sowie deren Ueberbauung und Verkauf. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft wird laut Kaufvertrag vom 9. August 1966 von Pius und Marie Piller, in Pfaffeyen, die Grundstücke Art. 241, 242, 238, 239, 240bb und 240aaa von Pfaffeyen zum Preis von Fr. 126 000 erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adresse bekannt ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter A. Schibler, von Däniken, in Freiburg, als Präsident, und Josef Wider, von Düringen, in Wünnewil, als Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: bei Josef Wider, in Wünnewil.

1. September 1966. Restaurant.

Bad Garmiswil A.G., in Düringen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. August 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Restaurants «Bad Garmiswil», in Garmiswil, Düringen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Gesellschaft wird laut Kaufvertragsentwurf von Ferdinand Roschy, in Garmiswil, Düringen, die Grundstücke Art. 1504, 1505, 1506b und 1503b von Düringen zum Preise von Fr. 270 000 erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind, oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Wigger, von Wauwil, in Bödingen, Präsident, und Josef Schmutz, von und in Bödingen, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil: Restaurant Bad Garmiswil, Düringen.

1. September 1966.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Düringen (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1966, Seite 2628), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zu stellvertretenden Generaldirektoren sind ernannt worden: Dr. Alfred Hartmann, von Zizers, in Erlenbach (Zürich); Dr. Robert Holzach, von Aarau und Basel, in Kilehberg (Zürich); und Dr. Nikolaus Senn, von Wil (St. Gallen), in Herrliberg (Zürich), bisher Direktoren; sie führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nach für das Gesamtunternehmen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

1. September 1966. Verpackungsmaterial.

Fankhauser & Co. A.-G., in Oensingen, Fabrikation von und Handel mit Verpackungsmaterial aus Papier, Karton oder ähnlichen Stoffen, insbesondere Cartonagen (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1964, Seite 3889). Josef Seacchi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Lebern

1. September 1966. Gasthof.

Paul Rügsegger, in Feldbrunnen-St. Niklaus. Inhaber der Einzelfirma ist Paul Rügsegger, von Röthenbach i/E., in Feldbrunnen-St. Niklaus. Betrieb des Gasthofes «Zum durstigen Wanderer». Baselstrasse 4.

2. September 1966. Restaurant.

Emma Flury-Kofmel, in Selzach. Inhaberin der Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Emma Flury-Kofmel, von Deitingen, Ehefrau des Viktor Flury, in Selzach. Betrieb des Restaurants zum «Löwen». Dorfstrasse 71.

2. September 1966. Spenglerei.

Otto Walter, in Langendorf, Spenglerei, sanitäre Installationen und Detailverkauf von Eisenwaren (SHAB. Nr. 251 vom 28. Oktober 1959, Seite 2956). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

2. September 1966. Sanitäre Installationen usw.

Eugen Walter, in Langendorf. Inhaber der Einzelfirma ist Eugen Walter, von Mülliswil-Ramiswil und Langendorf, in Langendorf. Sanitäre Installationen und Spenglerei. Schulhausstrasse 89.

Bureau Olten-Gösigen

1. September 1966. Petroleumprodukte, Brennstoffe usw.

Imol A.G. Wangen b. Olten, in Wangen bei Olten, Petroleumprodukte, Brennstoffe usw. (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1957, Seite 1108). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rosa Schmid-Ryser, von Rüttenen, in Wangen bei Olten, und Johann Strebel, von Bünzen, in Hägendorf.

Bureau Stadt Solothurn

1. September 1966.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1966, Seite 2403), mit Hauptsitz in Zürich. Zu stellvertretenden Generaldirektoren wurden ernannt: Dr. Alfred Hartmann, von Zizers (Graubünden), in Erlenbach (Zürich); Dr. Robert Holzach, von Aarau und Basel, in Kilchberg (Zürich) und Dr. Nikolaus Senn, von Wil (St. Gallen), in Herrliberg (Zürich). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

31. August 1966. Licht- und Wärme-Schutzlacke.
W. Eugster, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Eugster-Widmer, von Altstätten, in Basel. Handel mit Licht- und Wärme-Schutzlacken. Dorfstrasse 52.

31. August 1966.
Gesellschaft für Radio-Elektronik, Bartsch & Cie., in Basel. (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1966, Seite 2467). Die Kommanditistin heisst infolge Aenderung der Firma nun «Columbus Handels-Gesellschaft m.b.H.».

31. August 1966.
Allgemeiner Consumverein beider Basel (ACV beider Basel) (Société générale de consommation des deux Bâle), in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1966, Seite 1529). Zum Direktor wurde ernannt: Willi Blum, von Zofingen, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

31. August 1966. Papierwaren usw.
Rudolf Schleuss A.G., in Basel, Handel mit Papierwaren usw. (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1966, Seite 2267). Der stellvertretende Direktor Walter Wyss ist nun auch Bürger von Basel und wohnt in Binningen; die Prokuristin Gertrud Braun ist nun ebenfalls Bürgerin von Basel.

31. August 1966.
Ceicaf Holding S.A., in Basel (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1966, Seite 2546). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Hans August Pfirter und Hugo Lüthy, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Robert Spörri, von Fischenthal, in Basel, als Präsident, und Alfons Gallati, von Näfels, in Muttenz. Sie zeichnen zu zweien.

31. August 1966. Apparate und Instrumente.
Jaquet A.G., in Basel, Apparate und Instrumente für wissenschaftlichen Bedarf usw. (SHAB. Nr. 44 vom 21. Februar 1966, Seite 592). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Emanuel Jaquet infolge Demission ausgeschieden. Die Prokura des Willy Abt ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Jean-Jacques Kurtzmann, französischer Staatsangehöriger, in Zollikon. Er zeichnet mit einem der Direktoren.

31. August 1966.
Bodenbelag Basel A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. August 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Linoleum-, Kunststoff- und Textil-Bodenbelägen. Grundkapital: Franken 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Franken 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Einladungen zur Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Robert Zeiser, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft.) Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Haltingerstrasse Nr. 20 a..

1. September 1966. Kleiderfärberei usw.
Julius Braun & Co., in Basel, Kleiderfärberei usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1966, Seite 57). Prokura ist erteilt an Ernst Wirth, von Ursenbach, in Reinach (Basel-Landschaft). Er zeichnet zu zweien. Der Prokurist Karl Waibel zeichnet nun zu zweien.

1. September 1966. Führung von Restaurationsbetrieben.
Alfred Menton, in Basel, Führung von Restaurationsbetrieben (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1962, Seite 3115). Einzelprokura ist erteilt an Charlotte Tribbia-Schneider, von und in Basel.

1. September 1966. Waren aller Art.
Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Basel, Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln aller Art usw. (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1966, Seite 536), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Ernst Gustav Marschall und Benno Langsam sind erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt der Zeichnungsberechtigte Hans Knill. Er zeichnet nun ohne Einschränkung zu zweien.

1. September 1966. Wäscherei.
Fritz Schoch, in Basel, Betrieb einer Wäscherei (SHAB. Nr. 202 vom 1. September 1964, Seite 2647). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gestrichen.

1. September 1966. Drucksachen.
Offsetdruck Gert Emminger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gert Harald Emminger-Frank, von Wattenwil, in Basel. Herstellung von Drucksachen im Offsetverfahren. Riehenstrasse 39.

1. September 1966. Plastikmaterial.
Mamie & Co., in Basel, Verwertung des Kenitex- oder anderer Plastikmaterial-Verfahren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1964, Seite 3076). Neues Domizil: Baumlihofstrasse 90.

1. September 1966. Tea-Rooms.
A. Menton, in Basel, Betrieb von Tea-Rooms (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1962, Seite 3115). Einzelprokura ist erteilt an Charlotte Tribbia-Schneider, von und in Basel.

1. September 1966. Chemisch-technische Produkte.
Maestrolit A.G., in Basel, Herstellung von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 292 vom 14. Dezember 1965, Seite 3915). In der Generalversammlung vom 25. August 1966 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einzelunterschrift wurde erteilt an Heinrich Kürsteiner, von Zürich und Trogen, in Herisau.

1. September 1966. Alkoholfreie Gaststätten usw.
A. Menton & Co., in Basel, alkoholfreie Gaststätten usw. (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1960, Seite 540), Kommanditgesellschaft. Einzelprokura ist erteilt an Charlotte Tribbia-Schneider, von und in Basel.

1. September 1966.
Schetty Holding A.G., in Basel (SHAB. Nr. 166 vom 21. Juli 1964, Seite 2244). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Demission ausgeschieden, Albert Schetty-Rothschild.

1. September 1966. Beteiligungen usw.
Univest A.G., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1963, Seite 3067). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Helmut Wöber, deutscher Staatsangehöriger, in Pratteln. Er führt keine Unterschrift.

1. September 1966. Waren aller Art usw.
ABM au Bon Marché, Zweigniederlassung in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1966, Seite 536), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Ernst Marschall ist erloschen.

1. September 1966.
Filmos A.G. Handelsgesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1966, Seite 536). Die Prokura des Eduard Wüthrich ist erloschen.

1. September 1966.
Färbereien Schetty A.G. (Teintureries Schetty S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 166 vom 21. Juli 1964, Seite 2244). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Markus Werder infolge Todes und Albert Werner Schetty infolge Demission. Ihre Unterschriften sind erloschen.

1. September 1966. Leichtmetallkonstruktionswerkstätte usw.
Hans Schmidlin A.G., Zweigniederlassung in Basel, Leichtmetallkonstruktionswerkstätte usw. (SHAB. Nr. 201 vom 30. August 1965, Seite 2690), mit Hauptsitz in Aesch (Basel-Landschaft). Die Zweigniederlassung ist aufgehoben worden. Ihre Firma ist erloschen.

1. September 1966.
Immobilien-Gesellschaft Kronos A.G., in Basel (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1964, Seite 2491). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Erich Schmitt ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Franz Klarer, von Basel, in Binningen, und Heinz Marti, von Breitenbach, in Allschwil. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Henric Petri-Strasse 35 (bei Treuhand-Transacta A.G.).

1. September 1966. Transporte aller Art.
Universal Express A.G., in Basel, Besorgung von Transporten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1965, Seite 4012). Die Prokura des Joop de Vries ist erloschen.

1. September 1966.
Globus Herren- und Knabenbekleidung, vormals Herren-Konfektion Merkur A.G., in Basel (SHAB. Nr. 178 vom 3. August 1965, Seite 2426). In der Generalversammlung vom 22. Juni 1966 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Globus Immobilien A.G. Basel. vorm. Herren-Konfektion Merkur A.G. Zweck der Gesellschaft ist nun: Erwerb, Belastung, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Liegenschaften.

1. September 1966.
BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft A.G., in Basel (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1966, Seite 2268). In der Generalversammlung vom 20. Juli 1966 wurden die Statuten geändert. Die Bekanntmachungen und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Werner Meyer, von Buchs (Aargau), in Aarau. Er führt keine Unterschrift.

1. September 1966.
Gesellschaft zur Beförderung des Guten und Gemeinnützigen in Basel, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 208 vom 7. September 1965, Seite 2794). Die Unterschrift des bisherigen Statthalters Dr. Daniel Heusler ist erloschen. Die bisherige Vorsteherin Beatrix Staub-Sarasin zeichnet nun als Statthalterin zu zweien. Neu führt als Vorsteher Unterschrift zu zweien: Doktor Hermann Fredenhagen, von Basel, in Riehen.

1. September 1966. Beteiligungen usw.
Dan A.G. Basel, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1965, Seite 1615). In der Generalversammlung vom 25. August 1966 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft kann nun auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern.

1. September 1966.
Ozon-Verwertungs A.G., in Basel (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1966, Seite 1701). In der Generalversammlung vom 1. September 1966 wurden die Statuten geändert. Der Zweck lautet nun: Verwertung von Patenten und Verfahren zur Ozonisierung von Wasser und Luft, Bau von Wasser- und Luftreinigungsanlagen, insbesondere nach dem «System Blatter», oder Abgabe entsprechender Verwertungsrechte. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen, soweit es mit ihrem Zweck vereinbar ist. Die 425 Namenaktien zu Fr. 200 wurden zerlegt in 850 Namenaktien zu Fr. 100, so dass das Kapital von Fr. 130 000 nun eingeteilt ist in 1300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100. Der Gründervorteil (Aktienbezugsrecht und Patentvorkaufsrecht) ist aufgehoben worden.

1. September 1966.
Autotransit A.G., in Basel (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1966, Seite 2706). Zum Direktor wurde ernannt Rudolf Handschin, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

1. September 1966.

Fernseh-Holding A.G. (Télévision-Holding S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung der Aktionärsrechte an den Aktien der «A.G. für das Werbefernsehen», in Bern, die die Gesellschaft erwerben wird. Sie kann die Beteiligung an der «A.G. für das Werbefernsehen» einschränken oder ausbauen und sich an andern Unternehmungen verwandter Natur beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb von 400 Aktien der «A.G. für das Werbefernsehen», in Bern, im Nominalwert und zum Preis von Fr. 200 000. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 vollbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Einladung zur Generalversammlung hat durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erfolgen. Es können die Einladungen zur Generalversammlung auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem aus 5 bis 25 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Dr. Hans Bachmann, von Winikon und Luzern, in Luzern, Präsident; Jean Malche, Vizepräsident, von Genf; Dr. Raymond Racine, von La Chaux-de-Fonds, Vizepräsident; beide in Genf; Pierre Béguin, von Rochefort, in Pully; Jacques Bourquin, von Lutry, in Lausanne; Heinrich Brunner, von Olten, in Zofingen; Joseph Conrad, von und in Disentis; Otto Coninx, von Zürich, in Zollikon; Walter Hirt, von Tüscherz-Alfermée, in Utzenstorf; Gottlieb Maier, von Gossau (St. Gallen), in Thalwil; Ernst Meyer, von und in Zürich; Dr. Heinrich Nauer, von Hinwil, in Zollikon; Marc Payot, von Corcelles/Concise, in Lutry; Noël-Louis Piccot, von Versoix, in Genf; Erich Reber, von Niederbipp, in Basel; Luigi Rusconi, von Bellinzona, in Lugano; Willy Alfred Scherz, von Aeschi bei Spiez, in Muri

(Bern); Otto Siedler, von und in Luzern; Karl Samuel Stämpfli, von und in Bern; Dr. Henri Steiger, von und in Bern; Marc Wolfrath, von Neuenburg und Thielle-Wavre, in Neuenburg; Hans Walter Zollikofer, von und in St. Gallen. Unterschrift zu zweien führen der Präsident und die Vizepräsidenten des Verwaltungsrates, ferner Dr. Alexander Alioth, in Basel und Dr. Werner Krummenacher, in Birsfelden, beide von Basel, diese jedoch nicht unter sich. Domizil: Freie-Strasse 90 (bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft).

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

1. September 1966.

Eisenbahner-Baugenossenschaft Schaffhausen (EBS), in Schaffhausen (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1965, Seite 671). Ernst Dellenbach ist als Sekretär zurückgetreten, bleibt aber in der Verwaltung als Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und zugleich als Sekretär gewählt: Walter Früh, von Mogelsberg (St. Gallen), in Schaffhausen. Der Präsident oder einer der Vizepräsidenten führen Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder Kassier.

1. September 1966. Holz, Kohlen, Heizöl.

W. Hübscher-Hess, in Thayngen, Handel mit Kohlen, Holz und Heizöl usw. (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1961, Seite 3752). Neue Geschäftsadresse: Biberstrasse 315 (Hüttenleben).

1. September 1966. Bodenbeläge.

W. Cotting & Sohn, in Schaffhausen, Tapezierergeschäft und Bodenbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1965, Seite 3785). Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

1. September 1966. Vieh.

Eugen Schaad, in Neunkirch, Viehhandel und Landwirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1963, Seite 989). Der Firmeninhaber Eugen Schaad ist Bürger von Oberhallau und Neunkirch.

1. September 1966. Transporte.

Jacky, Maeder & Co., Inh. Maeder & Co. Zweigniederlassung in Schaffhausen, Internationale Transporte usw. (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1964, Seite 1756), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Gesellschafter Robert Kippele-Maeder ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. September 1966. Gartenbau, Trax- und Baggerarbeiten.

F. Emch-Müller, in Neuhausen am Rheinfluss, Gartenbaugeschäft (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1963, Seite 3448). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Tiefbau (Trax- und Baggerunternehmen).

1. September 1966. Fahrzeugbestandteile.

Weinmann Aktiengesellschaft (Weinmann Société Anonyme) (Weinmann Limited), in Schaffhausen, Fabrikation von und Handel mit Fahrzeugbestandteilen usw. (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1961, Seite 876). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde Peter J. Richner-Weinmann, von Rapperswil und Zollikon, in Küsnacht (Zürich), gewählt. Er führt die Unterschrift nicht.

1. September 1966.

Isolierrohrfabrik Hallau A.-G., in Hallau (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1964, Seite 2584). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. August 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 neuen Aktien von Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 150 000 aus dem Spezialreservefonds und Bareinzahlung von Fr. 100 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Franken 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Aktien von Fr. 1000.

2. September 1966. Maschinen.

Gebürder Sulzer, Aktiengesellschaft (Sulzer Frères, Société Anonyme) (Sulzer Brothers, Limited) (Fratelli Sulzer, Società Anonima), Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1966, Seite 472), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Der Direktor Dr. Alfred Conne, von Chexbres (Waadt), in Winterthur; sowie die Vizedirektoren Werner Niederer, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Winterthur, und Dr. Max Trechsel, von und in Winterthur, führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

2. September 1966. Zigarren.

Emil Burkard, in Neuhausen am Rheinfluss, Spezialgeschäft für Grammophone und Platten, Zigarrenhandlung, Handel mit Radio (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1951, Seite 1015). Die Firma hat das Spezialgeschäft für Grammophone und Platten sowie den Handel mit Radio aufgegeben und betreibt nur noch die Zigarrenhandlung.

2. September 1966. Elektrische Maschinen.

M. Bircher, in Schaffhausen, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Maschinen und Apparaten usw. (SHAB. Nr. 4 vom 9. Januar 1964, Seite 41). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Frey, von Meltingen (Aargau), in Schaffhausen.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

3. September 1966.

Fehr'sche Buchhandlung, Zweigniederlassung in Herisau, Buch- und Kunsthandlung (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1966, Seite 1632), mit Hauptsitz in St. Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an Louis Ribaux, von Bevaix (Neuenburg), in St. Gallen.

3. September 1966. Samen

Frau H. Blankenhorn, in Teufen, Samenhandel (SHAB. Nr. 156 vom 6. Juli 1956, Seite 1760). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Samen Blankenhorn», in Teufen, übernommen.

3. September 1966. Samen.

Samen Blankenhorn, in Teufen. Inhaber dieser Firma ist Rolf Blankenhorn, von Herisau, in Teufen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Frau H. Blankenhorn», in Teufen, übernommen. Samenhandel. Unterer Gremm 1368.

3. September 1966. Baugeschäft.

Albert Köppl AG., Zweigniederlassung in Teufen, Ausführung von Strassen, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1966, Seite 58). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Bruno Büchler, von Mogelsberg, in Teufen, ist zum Prokuristen der Zweigniederlassung ernannt worden; er zeichnet kollektiv zu zweien.

3. September 1966. Baugeschäft.

Jakob Blatter jun., in Trogen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Blatter-Walser, von Walzenhausen, in Trogen. Baugeschäft. Hinterdorf 17.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

23. Juli 1966.

Spenglermeister- und Installateur-Verband Toggenburg, See und Gaster, in Wattwil. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, die Geschäftsinhaber des Spengler- und sanitären Installationsgewerbes von Toggenburg, See und Gaster zur Wahrung und Förderung der gemeinsamen Berufsinteressen zu sammeln. Die Statuten datieren vom 23. April 1964. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen brieflich oder durch Publikation in der «Schweizerischen Spenglermeister- und Installateur-Zeitung», die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Kuhn, von und in Nesslau, Präsident; Alfred Dörfli, von Fisibach (Aargau), in Rapperswil (St. Gallen), Vizepräsident und Aktuar, und Guido Lehmann, von Gaiserwald, in Lichtensteig, Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Geschäftsdomizil: Bei Jakob Looser, Treuhandbüro.

1. September 1966.

Fleisch- und Wurstwaren A.-G. St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 2945). Alphons Schwizer, Präsident, und Dr. Gallus Eugster, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Elmar Baechtiger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Hans Stierlin, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Jakob Meier, von und in Gossau (St. Gallen), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albert H. Traber, von Biessenhofen und Homburg (Thurgau), in Hirzel (Zürich), und Hans Hofer, von Bannwil (Bern), in Flawil, diese beiden ohne Unterschrift.

1. September 1966. Bücher, Zeitschriften usw.

H. Tschudy & Co. AG., in St. Gallen. Druck und Verlag von Büchern, Zeitschriften usw. (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1962, Seite 2544). Die Prokura von Heinz Pflughard ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Max Naef, von St. Peterzell (St. Gallen), in St. Gallen.

1. September 1966. Manufakturwaren, Wäsche usw.

Schellenberg Sax & Co. Aktiengesellschaft, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Handel in Manufakturwaren en gros, Fabrikation von Herrenwäsche usw. (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1960, Seite 2767). Die Prokura von August Kaiser ist erloschen.

1. September 1966. Maschinen für Kaltverformung usw.

Massey, Schlatter AG, in Buchs, Projektierung und Konstruktion von Maschinen zur spanlosen Kaltverformung usw. (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1961, Seite 1830). An der Generalversammlung vom 30. August 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Massey, Schlatter Ingenieurbüro AG.

1. September 1966.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassungen in St. Gallen, Flawil, Lichtensteig, Rapperswil, Rorschach und Wil (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1966, Seite 2388), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Dr. Alfred Hartmann, von Zizers, in Erlenbach (Zürich); Dr. Robert Holzach, von Aarau und Basel, in Kilchberg (Zürich), und Dr. Nikolaus Senn, von Wil (St. Gallen), in Herrliberg (Zürich), alle drei stellvertretende Generaldirektoren.

1. September 1966.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Au, ehemals Sparkasse Au, Zweigniederlassung in Au (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1966, Seite 2388), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Dr. Alfred Hartmann, von Zizers, in Erlenbach (Zürich); Dr. Robert Holzach, von Aarau und Basel, in Kilchberg (Zürich), und Dr. Nikolaus Senn, von Wil (St. Gallen), in Herrliberg (Zürich), alle drei stellvertretende Generaldirektoren.

1. September 1966.

St. Gallische Kantonalbank, in St. Gallen, mit Filialen in Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Degersheim, Mels, Rapperswil, Rorschach (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1966, Seite 840) und Wattwil (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1966, Seite 2418), sowie Agenturen in Flawil, Gams, Gossau, Rheineck, Sargans, Uznach, Walenstadt (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1966, Seite 840), Goldach (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1966, Seite 727) und Nesslau (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1966, Seite 2418). Die Prokura von Walter Zellweger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Kast, von Rehetobel, in St. Margrethen.

1. September 1966.

St. Gallische Kantonalbank, Filiale in Wil und Agentur in Uzwil (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1966, Seite 840). Die Prokuren von Walter Zellweger und Willi Baumgartner sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Kast, von Rehetobel, in St. Margrethen.

1. September 1966.

St. Gallische Kantonalbank, Filiale in Heerbrugg, Gemeine Au und Agentur in St. Margrethen (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1966, Seite 840). Die Prokura von Walter Zellweger ist erloschen.

1. September 1966.

Käserigenossenschaft Dorf-Kaltbrunn, in Kaltbrunn (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1965, Seite 766). An der Generalversammlung vom 3. Mai 1965 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus 5 Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Josef Ruff und Paul Zahner, beide von und in Kaltbrunn. Sie führen keine Unterschrift.

1. September 1966.

Josef Mayer-Zahn's Erben, Spenglerei & sanitäre Installationen, in Rorschach (SHAB. Nr. 192 vom 17. August 1956, Seite 2124). Diese Kollektivgesellschaft ist aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Walter Mayer», in Rorschach.

1. September 1966. Spenglerei, sanitäre Installationen.
Walter Mayer, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Walter Mayer, von und in Rorschach. Übernahme von Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Josef Mayer-Zahr's Erben, Spenglerei & sanitäre Installationen», in Rorschach. Spenglerei und sanitäre Anlagen. St. Gallerstrasse 15.

1. September 1966. Restaurant.

Meinrad Widmer, in Flawil. Betrieb des Restaurants Freihof (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1963, Seite 1970). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Agnes Widmer-Baumberger», in Flawil.

1. September 1966. Restaurant.

Agnes Widmer-Baumberger, in Flawil. Inhaberin der Firma ist Wwe. Agnes Widmer-Baumberger, von Mosnang (St. Gallen), in Flawil. Übernahme von Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Meinrad Widmer», in Flawil. Betrieb des Restaurants Freihof, Oberdorfstrasse 24.

1. September 1966. Schlosserei.

Muggli u. Rey, in Zübingen, Gemeinde Zuzwil, Schlosserei (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1966, Seite 1015). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

2. September 1966. Kies, Sand, Transporte.

A. Gerschwiler & Co. A.G., in Goldach, Ausbeutung von Kies, Sand und Schotter, Handel mit diesen Produkten, Transporte aller Art usw. (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1961, Seite 3690). Alois Gerschwiler sen., Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates, nämlich Ida Belz-Gerschwiler, nun Präsidentin, und Karl Gerschwiler, nun Vizepräsident sowie Pia Wehrle-Gerschwiler und Walter Weber führen statt Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alois Gerschwiler und Jean Gerschwiler, beide Mitglieder des Verwaltungsrates. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Alex Gerschwiler, von Gossau (St. Gallen), in Mörshwil. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1966.

Constructa Bau- und Immobilien AG, in Rapperswil (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1962, Seite 1222). Paul Stoller, Präsident, und Willi Wolf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Giovanni Casarico, Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt anstelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

2. September 1966. Maschinenfabriken usw.

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb von Maschinenfabriken usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1966, Seite 329), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Dr. Alfred Conne, von Chexbres (Waadt), in Winterthur, Direktor; Werner Niederer, von Speicher, in Winterthur, Vizedirektor, und Dr. Max Trechsel, von und in Winterthur, Vizedirektor.

2. September 1966.

Andreas Kübele, Glasmalerei, in St. Gallen, Glasmalerei und Kunstverglasungen (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1947, Seite 3788). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Andreas Kübele's Söhne», in St. Gallen.

2. September 1966. Glasmalerei, Kunstglaserei.

Andreas Kübele's Söhne, in St. Gallen. Bruno Kübele und Peter Kübele, beide von und in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 14. Oktober 1965 ihren Anfang nahm. Sie führen Kollektivunterschrift. Die Gesellschaft übernimmt teilweise Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma: «Andreas Kübele, Glasmalerei», in St. Gallen. Glasmalerei und Kunstglaserei. Unterer Graben 55.

2. September 1966.

Künzler & Pulfer, Kieswerk St. Margrethen, in St. Margrethen, Gewinnung, Aufarbeitung und Verkauf von Kies und Sand, Ausführung von Aushubarbeiten und Transporte (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1962, Seite 1222). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Alfred Künzler aufgelöst. Die Firma ist per 1. Juli 1966 erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Robert Pulfer, von Rüeggisberg, in St. Margrethen, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: Robert Pulfer, Kieswerk St. Margrethen. Geschäftsdomizil: Rietstrasse 1.

2. September 1966. Spiegel- und Glaswaren usw.

Kradolfer & Co., in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Spiegel- und Glaswaren usw. (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1952, Seite 1546). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

2. September 1966. Autos.

Ernst Högger, in Gossau, Autoreparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 197 vom 23. August 1940, Seite 1535). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Guido Casutti», in Gossau.

2. September 1966. Autos.

Guido Casutti, in Gossau. Inhaber der Firma ist Guido Casutti, von Fellers (Graubünden), in Gossau. Übernahme von Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ernst Högger», in Gossau. Autoreparaturwerkstätte für Personen- und Lastwagen, Baumaschinen und Traktoren; Handel mit Personen- und Lastwagen; Auto-Vertretungen. Bischofszellerstrasse 46.

2. September 1966.

Ostschweiz Sticker-Ferger- und Fabrikanten-Verband, bisher in Dieken, Gemeinde Mogelsberg. Genossenschaft (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1951, Seite 1308). An der Generalversammlung vom 1. Juni 1966 wurde der Sitz der Genossenschaft nach Gähwil, Gemeinde Kirehberg, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Ernst Eppenberger, Präsident; Emil Altherr, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Stephan Keller, von Kirehberg (St. Gallen), in Gähwil, Gemeinde Kirehberg, Vorstandsmitglied, wurde zum Präsidenten, und Hans Vetsch, von und in Grabs, welcher Kassier bleibt, zum Vizepräsidenten ernannt. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: bei Stephan Keller, Präsident.

Graubünden - Grisons - Grigioni

2. September 1966. Maschinenfabriken.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Chur. Betrieb von Maschinenfabriken usw. (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1966, Seite 301), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Direktor Dr. Alfred Conne, von Chexbres (Waadt), in Winterthur, sowie die Vizedirektoren Werner Niederer, von Speicher, in Winterthur, und Dr. Max Trechsel, von und in Winterthur, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien und für das Gesamtunternehmen.

2. September 1966. Treib- und Brennstoffe.

Kaelin A.G., in St. Moritz. Handel mit flüssigen und festen Kraft- und Brennstoffen usw. (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1966, Seite 628). Als neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Erwin Kaelin und Marie Kaelin-Lamm, beide von Einsiedeln, in St. Moritz.

2. August 1966.

Sporteuter Laax AG., in Laax. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juni 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau, Erwerb und Betrieb von Sportanlagen und den dazugehörigen Einrichtungen, wie Hotels, Verpflegungsstätten, Herbergen und Ferienhäusern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlage (Fr. 997 000) und Verrechnung (Fr. 3000) voll libertiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Juni 1966 und Bilanz per 30. April 1966 Aktiven und Passiven der Verwaltungs- und Trust A.G., in Glarus. Die Aktiven betragen Franken 4 208 354.33 und die Passiven Fr. 3 117 947.77. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 1 090 406.56 erhält die Sacheinlegerin 997 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Restbetrag von Fr. 93 406.56 wird dem Sacheinleger gutgeschrieben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ursula Yourievsky-Beer, von Tavetsch, in Flims, mit Einzelunterschrift; Marcel Meier, von Basel, in Magglingen; Ulrich Huttenlocher, von Bern, in Winterthur; Olaf Paulsen, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, und Olaf Walsler, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz, letztere alle ohne Unterschrift.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

Ziegelei Kölliken A.G., in Kölliken (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1966, Seite 2741). Das Mitglied Peter Keller ist nun Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates.

10. August 1966.

Flekviehzuchtgenossenschaft Oberhofen, in Oberhofen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 2. April 1965 eine Genossenschaft, welche die Förderung der schweizerischen Flekviehzucht bezweckt. Es werden Anteilscheine zu Fr. 40 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen. Publikationsorgan ist der «Fricktaler», in Laufenburg. Gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachungen haben überdies im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erscheinen. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier. Präsident ist Viktor Oeschger; Vizepräsident: Karl Zumsteg; Aktuar: Georg Müller; Kassier: Walter Weber, alle von und in Oberhofen. Domizil: beim Präsidenten.

2. September 1966. Waren aller Art usw.

Intervelop AG (Intervelop Ltd.) (Intervelop SA.), in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 29. August 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit sowie den Import und Export von Waren aller Art sowie die Vermittlung von Patenten, Lizenzen, «Know-How» und Fabrikationsverfahren. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. René Weber, von Menziken, in Baden. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer, ebenfalls mit Einzelunterschrift, ist Christian W. von Guggenberger, von Untereggen (St. Gallen), in Dübendorf-Gockhausen. Domizil: Büro der «Fluri & Greuter, Treuhand- & Revisions A.G.», Mellingerstrasse 1 (Neustadthof).

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. September 1966.

Schuhfabrik Löw AG. (Fabrique de Chaussures Löw SA.) (Calzaturificio Löw SA.) (Löw Shoe Factory Ltd.), in Oberrach (SHAB. Nr. 43 vom 22. Februar 1965, Seite 570). Jakob Laib sen. ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Rudolf Max Christian Gimmel, von und in Arbon, und Karl Andres Steiger, von und in Basel.

2. September 1966.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Kreuzlingen und Arbon (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1966, Seite 2404), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Alfred Hartmann, von Zizers, in Erlenbach (Zürich); Dr. Robert Holzach, von Aarau und Basel, in Kirehberg (Zürich), und Dr. Nikolaus Senn, von Wil (St. Gallen), in Herrliberg (Zürich), bisher Direktoren, sind zu stellvertretenden Generaldirektoren ernannt worden und führen nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

2. September 1966.

Wasserversorgung Hoehdruck, in Mönchwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 21 vom 28. Januar 1953, Seite 222). Albert Eugster ist als Vizepräsident und Aktuar zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Vorstandes. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident und Aktuar Viktor Huber, von Embrach, in Mönchwil, in den Vorstand gewählt. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder mit dem Kassier.

2. September 1966. Maurerarbeiten usw.

Hans Bosshard, Söhne & Co., in Hard, Gemeinde Weerswilen, Maurer- und Plattenlegergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 246 vom 22. Oktober 1964, Seite 3174). Der Gesellschafter Jean Hügli ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Der Gesellschafter Hans Bosshard-Tanner wohnt nun in Bürglen (Thurgau) und Walter Bosshard in Weinfelden.

2. September 1966. Stahlbauten, Tanks usw.

Vigna & Ruch, in Weinfelden, Montage von Stahlbauten, Oeltanks und Zentralheizungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1966, Seite 698). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. September 1966. Montagen.

Kurt Ruch, in Weinfelden. Firmainhaber ist Kurt Ruch, von Diessenhofen, in Weinfelden. Montageunternehmen. Aeulistrasse 5.

Tessin - Tessin - Ticino
Ufficio di Bellinzona

2 settembre 1966.

Unione di Banche Svizzere, succursale di Bellinzona (FUSC. del 16 agosto 1966, N° 190, pagina 2616), società anonima con sede principale a Zurigo. Il Dr. Alfredo Hartmann, da Zizers, in Erlenbach (Zurigo), il Dr. Robert Holzach, da Aarau e Basilea, in Kilchberg (Zurigo), e il Dr. Nikolaus Senn, da Wil (San Gallo), in Herrliberg (Zurigo), sono nominati direttori generali con firma collettiva a due per l'intera impresa.

2 settembre 1966.

Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Filiale di Bellinzona, a Bellinzona, commercio di mobili, ecc. (FUSC. del 19 marzo 1953, N° 61, pagina 618/19), società anonima con sede principale a Suhr. Fritz Gottlieb, già presidente e delegato del consiglio di amministrazione, ora domiciliato a Erlenbach (Zurigo), diventa presidente onorario, solo con firma individuale. Emilio Hirt e Fritz Pfister-Singer, dimissionari, non fanno più parte del consiglio e le loro firme sono estinte. Edwin Burkhardt viene designato presidente e delegato, sempre con firma collettiva a due con altro avente diritto. Hans Pfister-Boltshauser è ora domiciliato a Unterentfelden. Herbert Liengne-Breguet non è più procuratore e i suoi poteri sono estinti. Nuovi procuratori per tutta l'impresa: Willy Lüscher, da Muhen, in Suhr, e Paul Schmidiger, da Flühi (Lucerna) e Basilea, in Suhr, con firma collettiva a due.

2 settembre 1966. Vitelli, conigli.

Ivico S.A., in Bellinzona. Con atto pubblico e statuti del 29 agosto 1966, è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: l'allevamento, il commercio e la vendita di vitelli e conigli, nonché la ricerca scientifica nel campo dell'allevamento sopra citato. La società può partecipare ad altre imprese. In particolare la società acquista le particelle N° 846 di mq. 1848, N° 847 di mq. 2086 e N° 848 di mq. 1120 RT Lumino, per un prezzo complessivo di fr. 35 378. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni possono essere fatte per sola lettera raccomandata nel caso che il nome e l'indirizzo di tutti gli azionisti siano noti. Consiglio di amministrazione: di 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico che è Remo Storni, da e in S. Vittore, con firma individuale. Recapito: Uffici propri, viale Officina 6.

Ufficio di Locarno

31 agosto 1966. Cosmetici, profumeria.

Signora Nelly Mordasini, in Losone (FUSC. del 26 marzo 1962, N° 71, pagina 895). La ditta è cancellata su istanza della titolare per cessazione di commercio.

2 settembre 1966. Pensione, ristorante.

Keller & Lüscher, Al Bambù, in Locarno. Charles Keller, da Basilea, in Minusio, e Rolf Lüscher, da Muhen (Argovia), in Locarno, hanno costituito in data 20 agosto 1966 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Vincola la società la firma individuale dell'associato Charles Keller. Gestione pensione e ristorante «Bellavista». Monti della Trinità.

3 settembre 1966.

Unione di Banche Svizzere, succursale di Ascona e Locarno (FUSC. del 12 agosto 1966, N° 187, pagina 2587), società anonima con sede principale a Zurigo. Alfred Hartmann, da Zizers (Grigioni), in Erlenbach (Zurigo); Robert Holzach, da Aarau e Basilea, in Kilchberg (Zurigo), e Nikolaus Senn, da Wil (San Gallo), in Herrliberg (Zurigo), finora direttori, sono stati nominati condirettori generali; essi firmano quindi collettivamente a due o con altri aventi diritto, per tutta la impresa.

3 settembre 1966.

Cassa Rurale di Vogorno, in Vogorno. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa per scopo di fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto le sue economie ed i suoi capitali su libretti di deposito, in obbligazioni ed in conto corrente; di procurare ai propri soci, per mezzo di prestiti e crediti, i fondi necessari al buon andamento dei loro affari; di costituire un capitale cooperativo indivisibile ed inalienabile. Gli statuti portano la data del 16 luglio 1966. I soci rispondono solidalmente ed illimitatamente di tutti gli obblighi della cooperativa e si impegnano ad effettuare solidalmente versamenti suppletivi illimitati se risulta dal bilancio annuale che il capitale sociale non ha più il suo valore integrale. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali da fr. 200. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il comitato di direzione è composto da 3 a 5 membri, attualmente da: Aldo Mozzetti, da ed in Vogorno, presidente; Gino Domenighini, da ed in Vogorno, vice-presidente; Giancarlo Berri, da ed in Vogorno, segretario, tutti con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

1° settembre 1966.

Unione di Banche Svizzere, succursale di Lugano (FUSC. del 30 agosto 1966, N° 202, pagina 2752), società anonima con sede principale a Zurigo. Dr. Alfred Hartmann, da Zizers (Grigioni), in Erlenbach (Zurigo); Dr. Robert Holzach, da Aarau e Basilea, in Kilchberg (Zurigo), e Dr. Nikolaus Senn, da Wil (San Gallo), in Herrliberg (Zurigo), sono stati nominati sostituti dei direttori generali, tutti con firma collettiva a due per l'intera impresa.

1° settembre 1966. Immobili, ecc.

Transacta S.A., a Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 14 luglio 1965, N° 161, pagina 2213). Alberto Monti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr. Salvatore Capizzi, da ed in Castagnola.

1° settembre 1966. Partecipazione, ecc.

Ranco Holding S.A., a Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 17 febbraio 1966, N° 40, pagina 539). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 agosto 1966, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in Reysir Holding S.A. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

1° settembre 1966. Partecipazione, ecc.

Finanzgesellschaft für Beteiligungen im Detailhandel A.G., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° settembre 1966. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, in particolare del ramo al dettaglio; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere in relazione con lo scopo sociale. Capitale: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate al 20% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Orazio Dotta, da Airole, in Lugano, presidente; Dr.

Ferruccio Ferrari, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), membro, e Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

1° settembre 1966.

Immobiliare La Sadia S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 31 agosto 1966. Scopo: la compra e la vendita di immobili; l'amministrazione di stabili; la gerenza e la costruzione degli stessi, in particolare nel Sorrentino; la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Dr. Orazio Dotta, da Airole, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

2 settembre 1966.

Safim Finanziamenti Impianti Meccanici S.A., a Gentilino. Società anonima con atti notarile e statuto del 29 agosto e 1° settembre 1966. Scopo: finanziamenti di impianti meccanici; partecipazione ad altre società con investimenti e mutui; l'acquisto e la gestione di titoli, nonché di immobili. La società può inoltre compiere tutte le operazioni immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Elmo Gandolfi, da Faido, in Gentilino. Recapito: presso l'amministratore unico.

2 settembre 1966. Immobili.

Plozza Eugenio, a Lugano. Titolare: Eugenio Plozza, da Brusio (Grigioni), in Viganello. Agenzia immobiliare. Via Soave 2.

2 settembre 1966. Tessili, ecc.

Julietta A.G., succursale di Viganello, la vendita di prodotti tessili, ecc. (FUSC. del 17 giugno 1964, N° 137, pagina 1876), società anonima con sede principale precedentemente a Zurigo. La sede sociale principale è trasferita a Rüschlikon (Zurigo). Heinrich Herz, amministratore unico e Solange Herz-Goldberg, sono ora domiciliati a Rüschlikon.

2 settembre 1966. Riscaldamenti.

Fratelli Sulzer Società Anonima, succursale di Lugano, riscaldamenti (FUSC. del 1° febbraio 1966, N° 26, pagina 346), società anonima con sede principale a Winterthur. Dr. Alfred Conne, da Chexbres (Vaud) in Winterthur, direttore; Werner Niederer, da Speicher (Appenzel Esterno), in Winterthur, vice-direttore, e Dr. Max Trechsel, da ed in Winterthur, vice-direttore, tutti con firma collettiva a due, firmano ora per l'intera impresa.

2 settembre 1966. Immobili, ecc.

Enfola S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 30 agosto 1966. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere, ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Davide Enderlin, da Lugano, in Castagnola. Recapito: via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

3 settembre 1966. Costruzioni, ecc.

Eleonora Asmus, a Melide, impresa costruzioni (FUSC. del 19 aprile 1960, N° 90, pagina 1197). La ditta viene cancellata perché non è più tenuta all'iscrizione.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

2 settembre 1966. Café.

A. Falquier, a Rennaz, exploitation du café de l'Ecusson Vaudois (FOSC. du 10 avril 1951, page 864). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

2 settembre 1966. Gypserie, peinture.

Marius Felli, a Leysin, entreprise générale de gypserie et peinture (FOSC. du 15 février 1932, page 384). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

2 settembre 1966. Gypserie, peinture.

Arthur Mermod, Successeur de **Marius Felli**, a Leysin. Le chef de la maison est Arthur Alois Mermod, allié Formaz, d'Ormont-Dessous, a Leysin. Gypserie-peinture, linoléum. Rue des Abattoirs.

2 settembre 1966. Immeubles.

Au Grand Clos SA, a Rennaz (FOSC. du 22 août 1962, page 2425), acquisition, vente et échange de tous immeubles bâtis ou non bâtis, etc. Jean-Marie Clerc, de Corpataux (Fribourg), a Pully, a été nommé administrateur unique en remplacement de Georges Strohm, décédé, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Jean-Marie Clerc. Bureaux: Union de Banques Suisses, a Lausanne.

Bureau de Cossonay

2 settembre 1966. Alimentation.

André Mutzenberg, a Penthalaaz. Le chef de la maison est André Mutzenberg, de Spiez (Berne), a Penthalaaz. Commerce d'alimentation.

2 settembre 1966. Fromagerie.

R. Chauvet, a Sévery. Le chef de la maison est Raymond Chauvet, de Colombier sur Morges, a Sévery. Exploitation de la fromagerie de Sévery.

2 settembre 1966. Maçonnerie.

R. Ferletti, a La Chaux. Le chef de la maison est Raymond Ferletti, d'Italie, a La Chaux. Entreprise de maçonnerie.

Bureau de Lausanne

2 settembre 1966. Immeubles.

S.I. Ombre Val C., a Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 13 juillet 1962, page 2041). Marcel Henchoz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: André Saugy, de Rougemont, a Lausanne. Bureaux transférés: chemin des Aubépines 33 (chez André Saugy, fiduciaire).

2 septembre 1966.
Union Vaudoise du Crédit, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 21 janvier 1966, page 218). Sous-directeur avec signature collective à deux: Roland Mettrau, de Fribourg et Lausanne (inscrit), dont la procuration est éteinte.

2 septembre 1966. Entreprise de construction.
Edila S.A., à Lausanne, exploitation d'une entreprise de construction (FOSC. du 28 novembre 1963, page 3386). Les pouvoirs du directeur Jean Boldrini et du fondé de procuration Jean-François Schwab sont éteints.

2 septembre 1966. Caisnes enregistreuses, machines de bureau, etc.
«Burotype» A. Paratte, à Lausanne. Chef de la maison: André Paratte, allié Duchène, de Muriaux (Berne), à Lausanne. Commerce de caisses enregistreuses, machines, meubles et fournitures de bureau.

2 septembre 1966. Boucherie, etc.
G. Mercier, à Lausanne. Chef de la maison: Georges Mercier, séparé de biens de Marguerite, née Décombaz, de Penthéraz, à Lausanne. Boucherie-charcuterie. Avenue du Léman 19.

2 septembre 1966. Appareils électroniques.
R. Vauthey «Metrova», à Lausanne, étude, construction et vente d'appareils électroniques (FOSC. du 4 novembre 1959, page 3023). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 septembre 1966. Immeubles.
Alfra Lausanne S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC. du 14 octobre 1959, page 2821). Date de dissolution: 29 juillet 1966. La liquidation est terminée et la raison radiée.

Bureau de Moudon

2 septembre 1966.
Fibres de Verre S.A. (Glasfasern A.G.), à Lucens, fabrication et vente de fibres de verre et autres produits fibreux minéraux destinés à tous usages, notamment à l'isolation thermique ou acoustique, à la filtration et au tissage, etc., société anonyme (FOSC. du 10 août 1966, page 2562). La procuration conférée à Henri Finot est éteinte.

3 septembre 1966.
Société du battoir de Dompierre et Prévouloup, à Dompierre-sur-Lucens, société coopérative (FOSC. du 29 janvier 1952, page 273). Fernand Tenthorey est président; Gaston Chappuis est vice-président (inscrits); Samuel Corthésy, de et à Dompierre-sur-Lucens, est secrétaire-caissier (nouveau). A cessé de faire partie de l'administration: Pierre Berger, secrétaire-caissier, dont la signature est radiée. Le président ou le vice-président signe collectivement avec le secrétaire-caissier.

Bureau de Nyon

1^{er} septembre 1966.
L'aérodrome de la Côte S.A., à Prangins, société anonyme (FOSC. du 10 mai 1955, N° 108, page 1241). Ensuite de démission, les pouvoirs des administrateurs Eric Dufour, Pierre Regamey et William Lauber sont éteints et leurs signatures sont radiées. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Edmond Pernet, président (inscrit); Raymond Perrier, secrétaire (inscrit); Edouard Boldrini, de et à Nyon, vice-président (nouveau); et des membres (nouveaux) Charles Fritsch, d'Allaman, à Gingins, et Eric Isaac, de Nyon et Genève, à Nyon. La société est toujours engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les bureaux sont transférés à l'aérodrome de Prangins (Club-House).

2 septembre 1966.
Union de Banques Suisses, succursale de Nyon (FOSC. du 30 août 1966, N° 202, page 2753), société anonyme avec siège principal à Zurich. Alfred Hartmann, de Zizers, à Erlenbach (Zurich); Robert Holzach, de Aarau et Bâle, à Kilchberg (Zurich), et Nikolaus Senn, de Wil (Saint-Gall), à Herrliberg (Zurich), ont été désignés comme directeurs généraux, avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

Bureau de Payerne

2 septembre 1966.
Banque Populaire Suisse, succursale de Payerne (FOSC. du 19 juillet 1965, page 2270), société coopérative ayant son siège central à Berne. Gérard Bory, de Givrins (Vaud), à Lausanne, a été nommé sous-directeur du siège de Lausanne; il engage la succursale de Payerne en signant collectivement avec une autre personne autorisée.

Bureau de Rolle

2 septembre 1966. Restaurant.
Marcel Schmalz, à Rolle. Le chef de la maison est Marcel, fils de Félicien Schmalz, de Genève, à Rolle. Exploitation d'un café restaurant à l'enseigne «Café-Restaurant du Cercle de La Côte». Grande Rue 108.

Bureau de Vevey

2 septembre 1966.
Office du Tourisme de Montreux, à Montreux, association (FOSC. du 3 septembre 1963, page 2534). Le président Georges Corbaz et Paul Mettraux, président de la section urbanisme, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Albert Jaquet, jusqu'ici 2^{ème} vice-président, est président du comité de direction; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens. Pierre Vincent, de et à Montreux, est président de la section urbanisme et transports, avec signature collective à deux.

Bureau d'Yverdon

2 septembre 1966. Volets, stores.
Jean Maillard, à Yverdon. Le chef de la maison est Jean Maillard, de Cressier (Fribourg), à Yverdon. Achat, vente et réparation de volets et stores en bois, plastique et à lamelles. Chemin du Vallon 12.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

2 septembre 1966. Transports d'énergie, etc.
Société Anonyme Kummeler & Matter, succursale de Bagnes (FOSC. du 21 octobre 1964, page 3159), avec siège principal à Zurich. L'assemblée générale du 28 juin 1966 a modifié les statuts de la société dont le but est désormais: 1) l'établissement de projets, le montage et la livraison d'installations de transport et de distribution de porteurs d'énergie de toute nature ainsi que d'installations d'acheminement et de conduites, de même que la fabrication de matériaux, appareils et outillages pour ces installations; 2) l'exécution de travaux de tout genre pour la protection contre la corro-

sion, notamment le zingage à chaud, ainsi que la fabrication de produits destinés au zingage, à l'application de jute et à la galvanisation; 3) le commerce de produits techniques de tous genres. La société peut participer à d'autres entreprises.

2 septembre 1966.
Société Immobilière de l'Avenir S.A., à Martigny (FOSC. du 18 avril 1956, page 1002). Jérôme Tissières est démissionnaire; sa signature est radiée. Bernard Tissières, d'Orsières, à Martigny, jusqu'ici membre, est président. Gérard de Preux, de Venthône, à Martigny, est entré comme membre dans le conseil. Les deux administrateurs signent collectivement.

2 septembre 1966.
Usines hydro-électriques d'Emosson S.A., à Martigny (FOSC. du 12 août 1964, page 2471). L'assemblée générale du 8 mars 1965 a modifié les statuts. L'administration se compose de quatre membres au moins. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le Bulletin des annonces légales obligatoires, à Paris. Louis Castillon est démissionnaire; sa signature est radiée; Louis Pousse est actuellement domicilié à Lyon et Ernest Trümpy à Hâgendorf. Sont entrés comme membres dans le conseil d'administration Hervé de Maublanc, de France, à Paris, et Francis Auroy, de France, à St-Cloud. La société est engagée par les signatures collectives de deux administrateurs.

Bureau de Sion

26 août 1966.
Agence Immobilière du Golf S.A., à Montana, commune de Montana. Suivant acte authentique et statuts du 9 août 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'ouverture et l'exploitation d'une agence immobilière avec toutes les opérations s'y rattachant: l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement et la gérance d'immeubles ou de terrains avec ou sans accessoires; la participation à toutes opérations financières et toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du Canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, si tous les actionnaires sont connus ou par insertion dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Francis Rey, de et à Montana, est administrateur unique avec signature individuelle. Bureaux: c/o l'administrateur Francis Rey.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

2 septembre 1966. Appareils ménagers.
Ali Fornachon, à Bevaix. Le chef de la maison est Ali-Arthur Fornachon, de Peseux et Neuchâtel, à Bevaix. Achat et vente d'appareils ménagers. Rue Berger.

2 septembre 1966. Bracelets de montres.
W. Némitz, à Chambrélen, commune de Rochefort, fabrication et vente de bracelets de montres (FOSC. du 5 novembre 1956, N° 260, page 2785). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau du Locle

2 septembre 1966.
Téléski Le Locle-Sommartel S.A., au Locle. Suivant acte authentique et statuts du 31 août 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but et pour objet la construction et l'exploitation d'un téléski reliant la Combe Jeanneret à Sommartel, ainsi que le développement de la pratique du ski dans la région du Locle. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux actionnaires sont faites, soit par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, soit par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 5 à 9 membres. Il est composé de: René Felber, de Kottwil, au Locle, président; Michel-Gilbert-Emile Gremaud, du Locle et d'Echarliens (Fribourg), à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Frédéric-Albert Blaser, de Langnau (Berne), au Locle, secrétaire; Jean-Pierre Renk, de Chiasso (Tessin), au Locle, assesseur et Pierre-Antoine Nardin, du et au Locle, assesseur. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du secrétaire, signant avec un autre membre du conseil d'administration. Locaux: dans les bureaux des Services Industriels de la ville du Locle, avenue du Technicum 21, Le Locle.

2 septembre 1966. Articles de ménage.
Landry fils, aux Ponts-de-Martel, commerce et articles de ménage, quincaillerie, fers (FOSC. du 30 juin 1953, N° 148, page 1586). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 septembre 1966. Quincaillerie, articles de ménage.
Francis Perrenoud, aux Ponts-de-Martel. Le chef de la maison est Jacques-François Perrenoud, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, aux Ponts-de-Martel. Quincaillerie et articles de ménage. Rue de l'Industrie 9.

Bureau de Neuchâtel

2 septembre 1966. Métronomes.
Cadenzia S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 19 août 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de métronomes et instruments de mesure se rapportant plus spécialement au temps et à la musique. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Jean-Pierre Radelfinger, de Wilertigen, à Saint-Blaise est administrateur unique avec signature individuelle. Rue Pierre à Mazel 11.

2 septembre 1966. Exploitation de domaines.
Abbaye-Thorandaz S.A., à Neuchâtel, acquisition de domaines de montagne, etc. (FOSC. du 28 septembre 1953, N° 225, page 2308). Nouvelle adresse: Union de Banques Suisses, place Pury 5.

2 septembre 1966.
Service Eau-Gaz, Mentha & Co., à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise de réparation et d'installation d'eau et de gaz, société en nom collectif (FOSC. du 7 janvier 1966, N° 5, page 61). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1966. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par Mentha S.A., à Neuchâtel.

2 septembre 1966. Chauffages centraux, appareils de ventilation, etc. **Sulzer Frères, Société Anonyme**, succursale de Neuchâtel, installation de chauffages centraux et d'appareils de ventilation, société anonyme ayant son siège principal à Winterthur (FOSC. du 31 janvier 1966, N° 25, page 331). Le directeur D^r Alfred Conne, de Chexbres (Vaud), à Winterthur, ainsi que le vice-directeur Werner Niederer, de Speicher (Appenzell Rh.-ext.), à Winterthur et D^r Max Trechsel, de et à Winterthur, engagent l'ensemble des établissements en signant collectivement à deux.

Genf - Genève - Ginevra

5 août 1966.

Coiffure et Beauté, Geiser et Neuhaus, à Genève, société en nom collectif (FOSC. du 28 juin 1944, page 1455) La société est dissoute. La liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Coiffure et Beauté, Geiser et Neuhaus SA», à Genève.

5 août 1966.

Coiffure et Beauté, Geiser et Neuhaus SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 3 août 1966. But: exploitation d'un salon de coiffure et de beauté et commerce de parfumerie. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée par la société en nom collectif «Coiffure et Beauté, Geiser et Neuhaus», à Genève, selon bilan au 31 mars 1966, avec un actif de fr. 313 195.67 et un passif envers les tiers de fr. 161 831.46, pour fr. 151 364.21, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 98 000 le solde de fr. 53 364.21 étant porté au crédit des apporteurs. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Camille Binzegger, de et à Genève, président; Rosette Neuhaus, d'Hasle (Berne), à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Mina Geiser, de Langenthal (Berne), à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2-4, rue Bonivard.

1^{er} septembre 1966. Produits chimiques, etc.

Bureau «Technie» Import-Export E. Bastard, à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC. du 25 octobre 1962, page 3070). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1^{er} septembre 1966. Participations.

Pharmaparcos SA en liquidation, à Genève, acquérir et gérer des participations, etc. (FOSC. du 6 août 1964, page 2420). La liquidation étant terminée, la société est radiée.

1^{er} septembre 1966.

Société Immobilière El Patio, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 décembre 1963, page 3435). Les biens de la société sont repris par la Confédération (administration fédérale des finances). La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

1^{er} septembre 1966. Instruments de mesure, etc.

Sodaem, à Genève, fabrication et vente de tous dispositifs, instruments de mesure, etc., société anonyme (FOSC. du 5 juin 1964, page 1757). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

1^{er} septembre 1966. Expert d'art ancien, etc.

«**La Vieille Terrasse**» **E. Zumkeller**, à Genève, commerce d'antiquités, etc. (FOSC. du 30 avril 1956, page 1119). Le chef de la maison Ernest Zumkeller est maintenant originaire de Genève. Nouvelle raison de commerce: Ernest Zumkeller. Objet actuel: expert d'art ancien; commerce de tableaux et d'antiquités à l'enseigne «Galerie d'Art St-Germain». Nouvelle adresse: 30, Grand Rue.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 15. November 1943 von Fr. 33 878.40 lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 459 im II. Rang zu Gunsten von Frau Frieda Lüthy-Kissling, Witwe des Fritz, zur Zeit im Altersasyl St. Elisabeth Bleichenberg, wird hiermit öffentlich aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahr, von der 1. Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (83^a)

4500 Solothurn, den 4. Januar 1966.

Der Gerichtspräsident von
Solothurn-Lebern:
Dr. A. Jeger

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 8. März 1943 von Franken 8000.— lastend auf Grundbuch Selzach Nr. 3072 im II. Rang zu Gunsten des Otto Bläsi, Emils, Blumenrain 12, Solothurn, wird hiermit öffentlich aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahr, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (84^a)

4500 Solothurn, den 4. Januar 1966.

Der Gerichtspräsident von
Solothurn-Lebern:
Dr. A. Jeger

Es wird vermisst:

Fr. 8500.—, Inhaberschuldbrief vom 13. März 1924, Vorgang Fr. 6800.—, Zinsfall 1. Februar, haftend auf Grundstück Grundbuch Teufen Nr. 256 des E. Dietiker; Schuldner: Emil Dietiker, Riehen bei Basel. Der Schuldbrief war letztmals im Besitz von Frau K. Kriemler-Preisig, Bündt, Teufen.

Der allfällige Besitzer des Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 30. September 1967, der Obergerichtskanzlei vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (656^a)

9043 Trogen, den 6. September 1966

Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

27 Stammaktien zu nom. Fr. 50.— der Schweizerischen Gesellschaft für Metallwerte, Nrn. 7823, 8713 bis 8733, 42 747 bis 42 751, ausgegeben im Jahre 1910 bzw. 1929, je mit den Talons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (530^a)

8000 Zürich, den 24. Juni 1966.

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

7 Inhaber-Aktien der Vereinigten Böhlerstahlwerke AG mit Sitz in Zürich 1 heute: Gebrüder Böhler & Co. AG, datiert 7. Juni 1924, zu je sFr. 100.— pro einzelne Aktie, mit den dazugehörenden Talons, nämlich 1 Zertifikat zu 5 Aktien (Nrn. 164076/80) und 2 einzelne Aktien (Nrn. 6121/22), je mit den Talons. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (531^a)

8000 Zürich, den 4. Juli 1966.

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Le détenteur du livret d'épargne au porteur, N° 06784, du Crédit Hypothécaire pour la Suisse romande, à Genève, créancier de fr. 600, est sommé de me le produire jusqu'au 15 novembre 1966 (389^a)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
Muret

Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Der am 31. August 1965 zur Ausschreibung gebrachte Titel Inhaberschuldbrief von Fr. 13 000.— vom 12. Januar 1921, früher lautend auf C. Jakob Lichti-Hitz, durch Erbgang übergegangen auf Fr. Fanny Lichti, Mannenbach, eingetragen im Grundbuch Mannenbach ist innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und wird daher für kraftlos erklärt. (658)

8500 Frauenfeld, den 7. September 1966

Gerichtspräsidentium Steckborn

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Infolge Geschäftsübergabe ist der Firma **Otto Abt**, Tuchwaren und Herrenkonfektion, Gelterkinden, die Bewilligung zur Durchführung eines Teilsverkaufes für die Zeit vom 10. September 1966 bis 26. Oktober 1966 erteilt worden.

Dem Firmeninhaber wird ein Geschäftseröffnungsverbot für Herren- und Knabenkonfektion im Sinne von Art. 16 der Eidgenössischen Ausverkaufsordnung bis zum 31. August 1969 für die ganze Schweiz auferlegt. (AA. 213)

4410 Liestal, den 6. September 1966

Direktion des Innern

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs

Elastelle S.A., rue Gérard 1, Genève, demande l'inscription de l'aéronef **Baron C55**, numéro de fabrication **TE-167**, marques de nationalité et d'immatriculation **HB-GCO**, au registre des aéronefs.

Selon l'article 11, premier alinéa du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs, il est prescrit:

- de présenter par écrit à l'Office fédéral de l'air, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
- d'annoncer par écrit à l'Office fédéral de l'air, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (AA. 214)

3003 Berne, le 7 septembre 1966

Office fédéral de l'air
Le préposé au registre des aéronefs:
Neuschwänder

Hôtel du Chasseral S.A., La Neuveville

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

La société Hôtel de Chasseral S.A., La Neuveville, est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société et tous ceux qui ont des revendications à formuler sont invités à produire leurs créances ou revendications, avec pièces à l'appui, auprès de M^e Pierre Schluemp, notaire à Saint-Imier, rue du Pont 40, au plus tard jusqu'au 9 octobre 1966, sous peine de forclusion. (AA. 215^a)

2610 Saint-Imier, le 6 septembre 1966

La commission de liquidation

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 7. September 1966		Veränderungen Changements	
	Fr.	Fr.	Fr.
Aktiven - Actif			
Goldbestand - Encaisse or.	11 600 865 621.30	-	3 355 566.75
Devisen - Devises	1 126 892 144.12	-	14 123 405.26
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	518 920 000.—	—	—
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse			
Wechsel - Effets de change	96 706 791.50	—	—
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse	—	—	1 918 187.10
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	17 583 997.48	-	2 668 380.50
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en s.fr.	432 000 000.—	—	—
Wertschriften - Titres			
deckungsfähige - pouvant servir de couverture	1 758 400.—	—	—
andere - autres	165 109 601.—	—	—
Korrespondenten - Correspondants			
im Inland - en Suisse	16 740 463.20	—	—
im Ausland - à l'étranger	30 938 087.95	+	5 744 579.08
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	77 713 291.35	+	388 063.63
Zusammen - Total	14 085 228 308.20		
Passiven - Passif			
Eigene Gelder - Fonds propres	58 000 000.—	—	—
Notenumlauf - Billets en circulation	9 530 813 590.—	-	177 134 625.—
Taglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	1 901 036 411.43	—	—
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	583 250 117.60	+	155 253 069.04
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - Comptes de virements de banques temporairement liés	1 035 000 000.—	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	625 000 000.—	—	—
Pflichtdepots gemäss Bundesbeschluss vom 13. März 1964 - Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964	2 848 108.70	+	13 000.—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	349 280 080.17	+	5 935 658.76
Zusammen - Total	14 085 228 308.20		

Offizieller Diskontsatz seit 6. 7. 66 - Taux officiel d'escompte depuis le 6. 7. 66: 3 1/2 %
 Offizieller Lombardzinsfuß seit 6. 7. 66 - Taux officiel pour avance depuis le 6. 7. 66: 1 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Januar 1966

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1er janvier 1966

- a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 2 1/2 %
 - b) für übrige Pflichtlager pour autres stocks obligatoires 3 %
211. 9. 9. 66

Ghana

Einfuhrvorschriften

Im SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1966 wurden die ghanesischen Einfuhrvorschriften für das kommende Jahr veröffentlicht.

Gemäss der «Notice to Importers» Nr. 267 vom 26. August 1966 wurden diese Bestimmungen in dem Sinne geändert, als Importgesuche für Waren des Part V vom 28. Oktober bis 11. November 1966 (nicht 11. Dezember 1966) eingereicht werden müssen. Importbewilligungen für Waren des Part VII können in der Zeit vom 16. Dezember bis 23. Dezember 1966 beantragt werden. Die eingangs erwähnte Publikation ist entsprechend zu ergänzen.

211. 9. 9. 66

Ghana

Prescriptions d'importation

La FOSC. N° 178 du 2 août 1966 a publié les prescriptions d'importation ghanéennes pour l'année 1967.

Selon la «Notice to Importers» N° 267 du 26 août 1966, les dispositions en question ont été modifiées en ce sens que les demandes d'importation pour les marchandises énumérées sous le chapitre «Part V» doivent être présentées du 28 octobre au 11 novembre 1966 (non au 11 décembre 1966). Les demandes de permis d'importation pour les marchandises classées sous le chapitre «Part VII» peuvent être présentées du 16 décembre au 23 décembre 1966. La publication précitée du 2. août 1966 doit être modifiée en conséquence.

211. 9. 9. 66

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

ELECTRA-MASSA
Naters (Wallis)

5 1/2% Anleihe 1966 von Fr. 20 000 000

für die teilweise Finanzierung der ersten Baustappe ihrer Kraftwerkanlagen. Vom Anleihebetrag hat sich die Gesellschaft Fr. 2 500 000 reserviert, so dass Fr. 17 500 000 zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt werden.

Anleihebedingungen:

- Laufzeit: längstens 15 Jahre
- Titel: Inhaberoobligationen von Fr. 1000 und Fr. 5000 nominal
- Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

Emissionspreis: zuzüglich 0,60% halber eidg. Titelstempel

98,40%

Zeichnungsfrist: 9. bis 15. September 1966, mittags

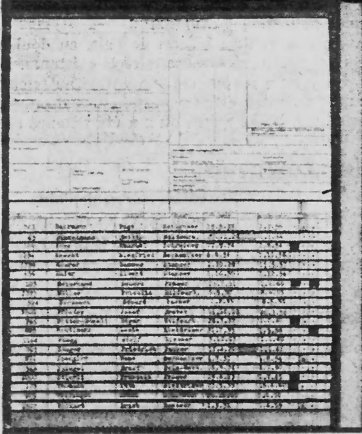
Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungsscheine können bei den Banken bezogen werden.

8. September 1966

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

- SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
- SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
- SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
- BANK LEU & CO. AG
- KANTONALBANK VON BERN
- VEREINIGUNG DER GENERER PRIVATBANKIERS
- BASLER KANTONALBANK
- NEUBURGER KANTONALBANK
- WAADTLÄNDER KANTONALBANK
- WALLISER KANTONALBANK
- ZUERCHER KANTONALBANK

Karteien



Unser Programm reicht von der einfachen Karteikarte bis zur raffinierten Sichtkartei. Wir modernisieren auch bestehende Anlagen oder lösen Spezialprobleme. Verlangen Sie Nr. 30 und 33/38 unserer «Blätter für Organisation». Büro-Fürrer, Zürich, Möbel, Registraturen, Karteien: Tödiinstrasse 48 Tel. 051/27 16 90 Büromaschinen: Fraumünsterstr. 13 Büroartikel: Münsterhof 13

büro-fürrer

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

in Erbschaftssachen des am 2. September 1966 verstorbenen

Anton Stutz-Röllli

alt Metzgermeister, geboren am 11. Oktober 1884, von und wohnhaft gewesen in Rothenburg, Bertiswil.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit 10. Oktober nächsthin bei der Gemeindekanzlei Rothenburg anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 und ff. 590 und 591 des ZGB und § 75 und ff. des kantonalen Einführungsgesetzes).

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 31. August 1966 über

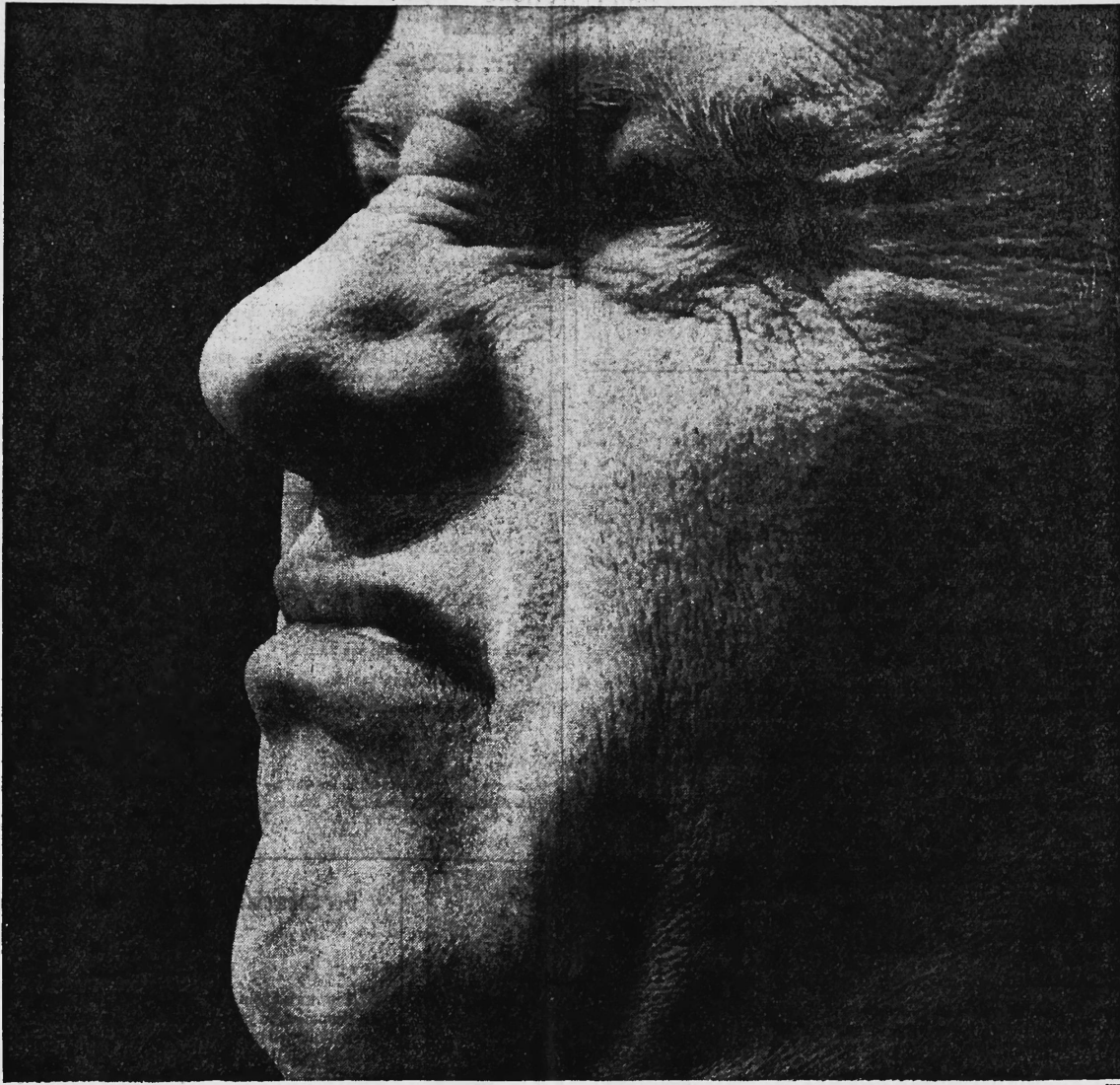
Schäfer Heinrich Hans

geb. 1913, Bauingenieur, von und in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 28. August 1966, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 3. Oktober 1966 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweiz. Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ZGB).

Aarau, den 31. August 1966.

Bezirksgericht



Können Sie Zahlen nicht mehr riechen?

Dann ist es Zeit, dass Sie frische Luft in Ihr Büro lassen... und frisch und ausgeruht darüber nachdenken, was der Grund für Ihren Zahlendegout ist:

falsche Resultate (weil Sie zu viel kopfrechnen müssen?...) oder eine falsche Rechenmaschine (die z.B. weder multiplizieren noch dividieren kann)?

In beiden Fällen gibt es eine

«Precisa», die Ihre gute Laune wieder herstellt...

und in fast allen anderen Fällen von Zahlendegout auch.

Von der meistgekauften Rechenmaschine in der Schweiz gibt es 5 verschiedene Modelle:

1. die neue «Precisa 166» mit automatischer Division, automatischer Multiplikation im Schnellverfahren,

Rückholsystem und Speicherwerk.

2. «Precisa 164». Automatische Multiplikation im Schnellverfahren, Rückholsystem und Speicherwerk.

3. «Precisa 162», die perfekte Additionsmaschine mit Rückholsystem und Speicherwerk.

4. «Precisa 160», die kleine elektrische.

5. «Precisa 108», die kleine manuelle. Sie können sie alle selbst ausprobieren. In Ihrem Betrieb.



Während voller 10 Tage.

BON: Wir interessieren uns für eine Precisa-Rechenmaschine und bitten um Vorführung in unserem Betrieb (mit anschliessender zehntägiger Probezeit)

Firma _____

Strasse _____

Postleitzahl, Ort _____

An die Ernst Jost AG, Wallisellenstrasse 301,
8050 Zürich

Precisa

50 JAHRE

JOST

Vorführung und Verkauf: Zürich: Ernst Jost AG, Löwenstrasse 80, beim Hauptbahnhof und Wallisellenstrasse 301, beim Hallenstadion; Aarau: Ernst Jost AG, Kasinostrasse 36; Basel: Blum & Co.; Basel: O. Handschin; Bellinzona: G. Casagrande; Bern: Paul Schaffner; Biel: Gs. Perrenoud; Burgdorf: Max Jäggi; Chiasso: Emilio Basso; Genève: Chur: Conzett AG; Fribourg: Andrey/Angloz SA; Genève: Piquet & Ramstein; Glarus: Bolliger & Co.; Lachen: Armin Ernst; Lausanne: M. Guillard; Locarno: Mazoni; Lugano: Ufficio Moderno; Luzern: Helfenstein & Bucher; Neuchâtel: L. Raymond; Olten: Max Friedli; Reppelwil: W. Rechsteiner; Schaan: Anton Marer; Sion: Office Moderne; Solothurn: Hans Oppiger; St. Gallen: O. Rüschauer & Co.; Zofingent A. Hagmann

A louer à Lausanne

dans immeuble administratif récent, splendides

bureaux

environ 250 m². Situation centrale. Parking dans l'immeuble.
Date d'entrée à convenir.

Pour tous renseignements s'adresser à la Société fiduciaire Lémano, 12bis, place Saint-François, 1002 Lausanne. Tél. (021) 23 66 22.

Genossenschaft Elektrizitätswerk Lauterbrunnen

Ausserordentliche Generalversammlung

Freitag, 9. September 1966, 20 Uhr, im Schulhaus Lauterbrunnen

Traktanden:

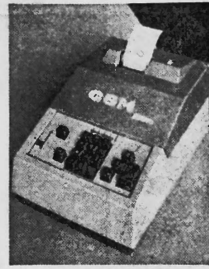
1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. August 1966.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat
 - a) Ersatzwahlen für den Bezirk Wengen,
 - b) Wahl eines Präsidenten.
3. Beschlussfassung über Expertisen technischer und finanzieller Richtung.
4. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten werden den Genossenschäftern zugestellt und sind beim Eintritt vorzuweisen. Die Genossenschäftler werden freundlich zu zahlreicher Teilnahme eingeladen.

Lauterbrunnen, 23. August 1966

Der Verwaltungsrat

Asato
Fr. 1150.—



Asato
Fr. 1150.—

Die neue Dreispiezmaschine mit abgekürzter, direkter und automatischer Multiplikation für Fr. 1150.—.

Untenstehende Fachhändler werden Sie ausführlich über diese äusserst preisgünstige und leistungsfähige Maschine orientieren:

Basel: Romeo Cassani, Theaterstrasse 18 Bern: Gebr. Bailmer, Gerechtigkeitsgasse 4 Luzern: Leo Bucher, Pilatusstrasse 28 St. Gallen: Büro-Organisation Schiff AG., Multergasse 4 Sissach: Bürofachgeschäft R. Pfaff, Postgasse 7 Wabern-Bern: Kurt Fraefel, Grünastrasse 4 Zürich: A. Conte & Co. AG., Schaffhauserstrasse 362.

Wir verkaufen erstklassige

Renditenobjekte

In unmittelbarer Nähe von Zürich.

Hypotheken vorhanden.

Bescheidene Mieten.

Verkaufsrendite 6,2%.

Anfragen von Interessenten unter Chiffre 11197-42 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Zu verkaufen auf Anfang November 1966

elektronische Fakturier- und Abrechnungsanlage IBM 632

mit Ausgabelocher. Die Maschine steht erst seit vier Jahren im Betrieb und wird verkauft infolge Anschaffung einer grösseren Anlage.

ASBEST-TECHNIK GmbH
Mannesstrasse 2, 8021 Zürich
Telephon (051) 27 54 12 (intern 18)

A vendre à SION, au centre de la ville

IMMEUBLE

donnant sur deux artères.

Offres à
Case postale 328, 2000 Nenchâtel,
ou tél. (038) 6 30 63.



Kaufmann

Jüngerer, einsatzfreudiger und zielbewusster Kaufmann (Schweizer) sucht einen neuen verantwortungsvollen Wirkungsbereich als

kaufmännischer Leiter

In einem Handels- oder Fabrikationsbetrieb.

Geboten werden: solide allgemeine und kaufmännische Bildung (kant. Handelsdiplom). Mehrjährige Erfahrung im Innen- und Aussendienst, technisches Verständnis, Organisationstalent, Führungseigenschaften, absolute Zuverlässigkeit. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch.

Gewünscht werden: Interessante Tätigkeit, gehobene und ausbaufähige Position in moderner und dynamischer Unternehmung in Handel oder Industrie, evtl. Beteiligung.

Angebote erbeten an den Beauftragten
Dr. EMIL GREBER, Personalberatung
Wintarthurerstrasse 441, 8051 Zürich (Schweiz)
Tel. (051) 40 05 80

Säcke aus
Papier und
Plastic

R Kleinbeutel
aus Plastic und
Plasticfolien

Werben
für Sie!

ROTHRISTER PAPIERSACK- UND
PLASTIC AG.
4852 ROTHRIST

Zu verkaufen in

Origlio

6 km von Lugano

9000 m² sehr schönes Bauland

Prächtige Hanglage und panoramische Sicht auf See und Berge. Sehr interessanter Preis bei Barzahlung.

Offerten unter Chiffre 32444-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Älterer

KASSASCHRANK

Höhe 157 cm, Breite 70 cm, Tiefe 60 cm. Wird in gewünschtem Farbton gespritzt. Occasionspreis Fr. 400.—. Bretscher + Co., 8406 Winterthur
Telephon (052) 6 33 25

Informationen - Inkassi

im In- und Ausland
zu vorteilhaften Bedingungen.



Ueber 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.

20 Kreisbüros in der ganzen Schweiz.

Unterlagen erhalten Sie bei den Kreisbüros und beim Zentralsekretariat, Neugasse 16, 6300 Zug, Telephon (042) 4 22 92.

Der schweizerische Index der Industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Indice suisse de la production industrielle

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, qui a paru sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question en compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Prêts rapides

● Pas de caution jusqu'à
Fr. 10 000.—

● Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire.

● Conditions sérieuses.

Veillez nous envoyer ce coupon aujourd'hui encore. Vous trouverez un ami en la banque spécialisée depuis 50 ans.

Banque Procrédit

Fribourg, Tél. 037 / 26431

Nom _____
Prénom _____
Rue _____
Localité _____

In der ganzen Schweiz ELWE Büromöbel für Geschäft und Heim

ELWE-REGALE

aus Stahlblech mit lichtgrüner Kunststoffschicht (PVC)
186 cm hoch
93 cm breit
30 cm tief

Grundregale 95.—

Raum für 55 Ordner, 6 verstellbare Tablars. Grundregale können einzeln aufgestellt werden.

Anbauregale

(mit nur 2 Pfosten) lassen sich in beliebiger Anzahl an ein Grundregal anfügen. Gleiche Grösse und Ausführung.

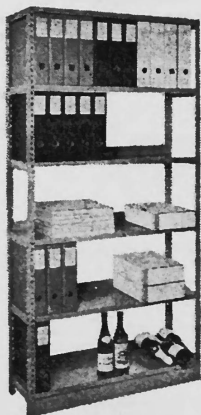
87.—

Grössere Regale bis 290 cm hoch und 60 cm tief auf Anfrage

Komplette Büromöbel-Einrichtungen in EICHE und TEAK. Besuchen Sie unsere Ausstellung oder verlangen Sie Prospekte.

ELWE
Leo Weber

Büromöbel-Katalog 15/Handschuh, 8152 Glattbrugg
Telefon 051 63 97 47
Filiale in Echallens VD, Telefon 021 91 16 17



Holz-pulte

In verschiedenen Grössen, Varianten und Ausführungen, mit allen Schubladeinstellungen.
In Eiche und Maccoré eventuell mit Hartbelagplatten günstige Preise kurzfristig ab Lager

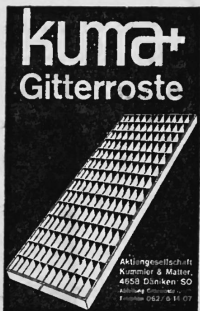
Fritz Rhyner

Telefon 051 257707
Ausstellung: Stockerstrasse 33, 8002 Zürich

Brauchen Sie eine rechte Hand in Ihre

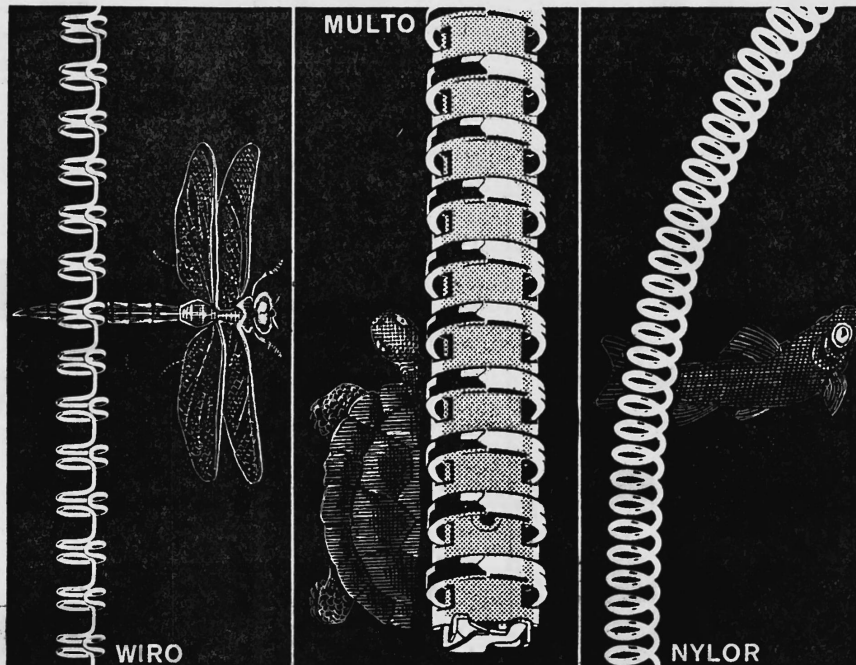
Treuhandpraxis

einen integren, zuverlässigen Mitarbeiter, der in nicht allzuferner Zukunft Ihr Geschäft übernehmen oder sich daran beteiligen könnte? 50 Jahre alt, in leitender Stellung, verfüge ich über reiche Erfahrung in allen Zweigen des Revisions- und Rechnungswesens, in Immobilien und Verwaltung. Beste Zeugnisse und Referenzen. Anfragen sind erbeten unter Chiffre 32424-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.



Aus unserem Spezialitäten-Programm

Katalog- und Drucksacheneinbände mit WIRO-, MULTO- und NYLOR-Bindungen



Federleicht, elegant, geschmeidig und doch ungewöhnlich stark, jedes Blatt lässt sich völlig umlegen. Die bevorzugte Bindung für Kunstblattkalender usw. Unsere WIRO-Bindungen werden auf modernsten Maschinen verarbeitet.

Durch besondere Stärke ideal für umfangreiche Kataloge und häufigen Gebrauch. Kein Auslassen von Blättern. Unser Einbau in die Mappe garantiert tadellose Präsentation und hohe Lebensdauer.

Glanzvolle Farben beleben Einbände mit NYLOR-Spiralen. Flexibel, formfest und unzerbrechlich. Unsere Spiralen werden in vollendeter Gleichmässigkeit gezogen und eingebaut. Lieferbar glasklar und in verschiedenen Buntfarben.

Wir liefern auch Bindungen aus Drahtspiralen und Plastic und erstellen Mappen in Pressspan, Kunstleder und Plastic. Profitieren Sie für die Wahl des besten Einbandes Ihrer Kataloge usw. von unserem Beratungsdienst.

Walter Bäschlin & Co

Grossbuchbinderel und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen
8034 Zürich 8, Mühlbachstr. 128, Tel. 051-34 56 78

AG. SERNFTALBAHN

Die ordentliche Generalversammlung 1966 findet Samstag, den 17. September 1966, 15.30 Uhr, im Hotel Adler, in Schwanden statt.

Geschäfte: 1. Protokoll der Generalversammlung 1965; 2. Entgegennahme des Jahresberichtes 1965; 3. Beschlussfassung über die vorgelegten Jahresrechnungen und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane; 4. Wahl der Kontrollstelle gemäss Art. 16 der Statuten; 5. Allgemeine Aussprache und Umfrage.

Die Bilanz-, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 11. September an im Büro der Betriebsleitung in Engi Vorderdorf auf.

Matt/Engi, den 5. September 1966

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: W. Spälty, Regierungsrat

SOCIETE DE VALEURS TEXTILES

BALE

Paiement du dividende

Conformément aux décisions de l'assemblée générale des actionnaires du 2 septembre 1966, le dividende de 37 1/2% pour l'exercice 1965, s'élevant

à brut	Fr. 1875.-
/. 3% impôt sur coupons	Fr. 56.25
et 27% impôt anticipé	Fr. 506.25
	<u>Fr. 1312.50</u>

par action, est payable à partir du 15 septembre 1966 à la Société de Banque Suisse à Bâle ou au siège de la société, contre remise du coupon N° 16.

THE GREAT UNIVERSAL STORES LIMITED

Avis de détachement du coupon N° 17 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1965/66 sur ses actions ordinaire «A» un dividende final de 6 3/4% brut (11 1/4%).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse à partir du 5 septembre 1966.

L'avis de paiement du coupon N° 17 paraîtra au début novembre 1966.

Genève, le 5 septembre 1966

SOCIETE NOMINEE DE GENEVE

BERN-NEUENBURG-BAHN

(Direkte Linie)

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 26. September 1966, 14.30 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, in Bern

Traktandum:

Beschlussfassung über den Vertrag zwischen der Bern-Neuenburg-Bahn und der Schweizerischen Eidgenossenschaft betreffend Uebernahme der BN durch den Bund.

Die Aktionäre, die an der Versammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, haben sich bis 23. September 1966 beim Generalsekretariat der Gesellschaft in Bern, Gengergasse 11, über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Vom 14. September 1966 an liegt beim Generalsekretariat der Gesellschaft in Bern, Gengergasse 11, sowie bei der Stadtkanzlei Neuenburg, der Vertrag zwischen der Bern-Neuenburg-Bahn und der Schweizerischen Eidgenossenschaft betreffend Uebernahme der BN durch den Bund zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Bern, 2. September 1966

Der Verwaltungsrat

SURSEE-TRIENGEN-BAHN

Die

ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

findet Freitag, den 30. September 1966, um 18.30 Uhr, im Restaurant Fischerhof, in Triengen statt, zur Behandlung folgender Traktanden:

1. Protokoll; 2. Bericht des Präsidenten; 3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1965 und Entlastung an die Verwaltung; 4. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten pro 1966; 5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz liegen ab 20. September 1966 auf dem Betriebsbüro Triengen zur Einsicht auf, wo auch die Ausweisarten für die Generalversammlung gegen Ausweis über Aktienbesitz bezogen werden können.

Triengen, den 30. August 1966

Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: Leu



Für jeden Arbeitsplatz hat Giroflex den richtigen Drehstuhl geschaffen...

...und auf jedem Giroflex Drehstuhl fühlen Sie sich wohl. Denn für Sie haben wir das Sitzen wissenschaftlich untersuchen lassen. Daraus sind die heute allgemein als gültig anerkannten arbeitsphysiologischen Richtlinien entstanden, nach denen diese Drehstühle konstruiert wurden. *Giroflex Drehstühle sind anatomisch richtig!*

...und auf jedem Giroflex Drehstuhl sitzen Sie bequem. Stunden, Tage, Monate, Jahre. Bei jeder Arbeit. In jeder Stellung. Ihr Giroflex Drehstuhl wird Ihnen das Sitzen zum Vergnügen machen. *Denn Giroflex Drehstühle sind solid, zweckmässig und erprobt!*

...die Form aber ist schön. In unserem heutigen Sinn schön: einfach, funktionell und harmonisch. Sie wurde von einem Fachmann geschaffen, dem bekannten Designer Professor Arno Votteler. *Giroflex Drehstühle entsprechen dem heutigen Formempfinden!*

Anatomisch richtig sitzen

stoll giroflex

In führenden Büromöbel-Fachgeschäften. Verlangen Sie die Liste der offiziellen Giroflex-Vertretungen.

Albert Stoll, Giroflex, 5322 Koblenz/AG, Tel. 056/53003



WANGER-ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Zu verkaufen

TRESOR

absolut neu, Masse aussen 42x33x40, Innen 33x25x32 cm. Preis: Fr. 400.-, eventuell in Tausch gegen grösseres Modell.

ROTTAL AG
6017 Ruswil
Tel. (041) 87 32 81



FISCHER & CO.
REINACH 6

100% WIR

2 IBM-Schreibmaschinen, vollelektrisch, für Endlosformulare, per Stück Fr. 850.- oder bar. 2 vollelektrische Olympe-Schreibmaschinen SGE 20, per Stück Fr. 700.- oder bar.

A. Cante & Co. AG.,
8050 Zürich



stanzen
ziehen
biegen

Ludi & Cie AG
Mehlwaffenfabriken
9230 Flawil



Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

LUXIT S.A.

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le lundi 26 septembre 1966, à 15 heures, dans les locaux de la société, Chandieu 4, Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Problèmes sur les conséquences du sinistre du 20 juin 1966.
- 3° Luxit Ticino S.A.
- 4° Propositions individuelles.

Les comptes sont à disposition des actionnaires dès ce jour au siège de la société.

Englisch in England

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH • BOURNEMOUTH

Staatlich anerkannt. Offizielles Prüfungszentrum der Universität Cambridge und der Londoner Handelskammer — Hauptkurse 3 bis 9 Monate — Spezialkurse 4 bis 9 Wochen — Ferienkurse Juni bis September —



Ausführliche Dokumentation kostenlos von unserem Sekretariat ACSE, 8008 Zürich Seefeldstrasse 45 Tel. 051 / 4779 11, Telex 52529.



verpackt Ihre Güter

Maschinen, Kunstgegenstände, auch Mobilien, schnell, sorgfältig und zuverlässig.

Kartonboxen, Kisten und Verschlüsse für Land-, See- und Luftfracht.

Tel. 051 83 75 73

Aéro-Sport S.A., Porrentruy-Courtedoux

Assemblée générale des actionnaires

vendredi 23 septembre 1966, à 20 heures 30, à l'Hôtel du Cheval Blanc, à Porrentruy

Ordre du jour: Statutaire.

Application des décisions de l'assemblée générale du 15 septembre 1965.

Les comptes peuvent être consultés auprès du secrétaire dès le 10 septembre 1966.

Le conseil d'administration